

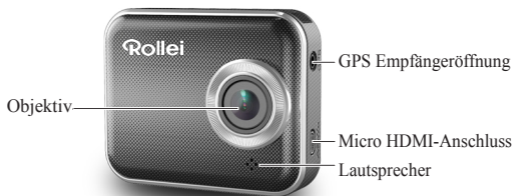
# **Rollei**

## **CarDVR-200 WiFi**



Bedienungsanleitung

# Teilebezeichnung



# Erste Schritte

## Einlegen der microSD-Karte

Vor der erstmaligen Verwendung muss die microSD-Karte eingelegt werden (empfohlen mind. 4 GB bis 64 GB)



## Aufladung des Gerätes

Vor der erstmaligen Verwendung muss die Rollei Car-DVR aufgeladen werden:

- Kfz-Ladegerät
- PC USB-Anschluss
- USB-Adapter (nicht inklusive)


Während des Ladevorgangs blinkt das Batterie- oder Statussymbol orange. Sobald die Rollei Car-DVR vollständig aufgeladen ist, erlischt das Symbol.

## Videoaufnahme

1. Einschalten:

Zum Einschalten der Rollei Car-DVR  drücken.


2. Aufnahme:

Um die Aufnahme zu beginnen  drücken.  
Zum Beenden erneut drücken.

3. Wiedergabe:

Für den Zugriff auf die Menüeinstellungen  drücken.

Für die [Wiedergabe ]  drücken.

Für das Abspielen des Videos [Abspielen ] und zum Beenden [■] drücken.

4. Zurück zur Vorschau:


Um zurückzukehren [  ] drücken.







5. Ausschalten:

 zwei Sekunden gedrückt halten.



# Rollei Car-DVR Bedienung



In der Vorschau für den Zugriff auf die Menüeinstellungen  drücken.

Anzeige der Tastenfunktionen:   . Mit   navigieren Sie durch die Menüeinstellungen; mit  kehren Sie zur Vorschau zurück.



## Menüeinstellungen

Die Rollei Car-DVR hat acht Menüeinstellungen. Auf die erweiterten Einstellungen greifen Sie über die mobile APP zu.


Menüeinstellungen	Beschreibung
 Wiedergabe	Wiedergabe aufgezeichneter Videos
  Action-Kamera Dash-Kamera	Umschaltung zwischen Action- und Dash-Kamera
 WLAN - Lokal	WLAN für die Drahtlosverbindung aktivieren/deaktivieren
 WLAN - Cloud	Internet-Cloud-Verbindung aktivieren/deaktivieren
 Sprachaufzeichnung	Sprachaufnahme aktivieren/deaktivieren (nur im Dash-Kameramodus)
 Autom. Aufnahme	Automatische Aufnahme während Motorstart aktivieren/deaktivieren (nur im Dash-Kameramodus)
 Autom. Display-Abschaltung	Das Display wird nach 60 Sekunden Inaktivität abgeschaltet. (nur im Dash-Kameramodus)
 Einstellungen	Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen oder SD-Karte formatieren.

Hinweis: Nach zehn Sekunden Inaktivität in den Menüeinstellungen, wird die Vorschau angezeigt.



## Aufnahmemodi

Die Rollei Car-DVR hat zwei Aufnahmemodi für unterschiedliche Anwendungen:


 **Action-Kamera:** Normale Videoaufnahmen.

 **Dash-Kamera:** Loop- und Notfall-Videoaufnahmen.

Vergleich zwischen den beiden Modi:

Modus	Action-Kamera	Dash-Kamera	
Aufnahmetyp	Normal	Loop	Notfall
Aufnahmeauslöser	In der Vorschau  drücken		<ul style="list-style-type: none"><li>• Kfz-Aufprall</li><li>• Während der Loop-Aufnahme  drücken</li></ul>
Aufnahmedauer	Unbegrenzt	Drei Min.-Abschnitte	Ein Min.-Abschnitt (30 Sekunden vor und nach dem Ereignis)
Display-Infos.	<b>00:06:36</b> Verbleibende SD-Karten-Zeit	<b>2014/01/01 21:06:36</b> Aktuelles Datum & Uhrzeit	

Hinweis:

1. Während Loop-Aufnahmen werden die ältesten Daten überschrieben, wenn die microSD-Karte voll ist.
2. Während der Loop-Aufnahme  drücken, um Stummschalten zu aktivieren/deaktivieren.

## Dateien auf den PC übertragen:

1. Verbinden Sie die Rollei Car-DVR über ein Micro-USB-Kabel mit dem PC.
2. Das Video suchen Sie unter "Computer\Wechseldatenträger\".
3. Videos auf den PC kopieren, verschieben, löschen und wiedergeben.

## Rollei Car-DVR-Bildschirm am Fernsehgerät anzeigen:

1. Verbinden Sie die Rollei Car-DVR über ein Micro-HDMI Kabel(nicht inklusive) mit dem Fernsehgerät.
2. Schalten Sie die Rollei Car-DVR ein.
3. Der Rollei Car-DVR-Bildschirm wird am Fernsehgerät angezeigt.

# Drahtlos- & APP-Betrieb

Vor der ersten Verwendung von Drahtlosverbindungen muss die APP aus dem [Rollei Car-DVR] Google Play Store und Apple Store heruntergeladen und installiert werden.

Die [Rollei Car-DVR] hat zwei Funktionen:

(1) Lokal - Direktsteuerung (2) Internet - Internet Live-Ansicht



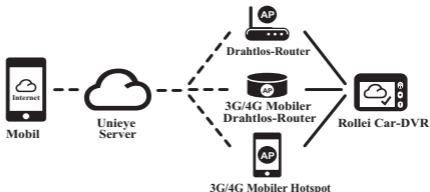
## (1) 【Lokal】

Das Mobilgerät verbindet sich über WLAN für die Fernsteuerung, Live-Ansicht, Albumverwaltung und die Rollei Car-DVR-Einrichtung direkt mit der Rollei Car-DVR.



## (2) 【Internet】

Das Mobilgerät verbindet sich für das Live-Ansehen von Videos, die entfernt aus dem Internet hochgeladen wurden, über den Cloud-Server mit der Rollei Car-DVR.





## 【Lokal】 Funktion

Vor der Verwendung der Funktion 【Lokal】 der mobilen APP, muss Rollei Car-DVR WLAN ein- und die Rollei Car-DVR Cloud-Einstellung ausgeschaltet sein. Sobald die WLAN-Verbindung hergestellt wurde, wird in der Vorschau kurz das Rollei Car-DVR Modell (R2-xxxxxxx) angezeigt.

### Mobile Verbindung mit Rollei Car-DVR

1. Für Android: [WLAN] einschalten.  
Für iOS: Öffnen Sie [Einstellungen] → [WLAN].  
Schalten Sie [WLAN] und wählen Sie das Rollei Car-DVR-Modell.
2. [Rollei Car-DVR] ausführen.
3. Berühren Sie 【Lokal】 und wählen Sie Rollei Car-DVR, um die 【Lokal】 Ansicht-Seite zu öffnen. Berühren Sie erneut [↻] für den Suchvorgang, wenn die Rollei Car-DVR nicht gefunden wurde.

Hinweis:

- Während Aufnahmen kann sich das Mobilgerät nicht mit der Rollei Car-DVR verbinden.
- Bei der erstmaligen Verwendung wird ein Kennwort benötigt. Das Kennwort für die Rollei Car-DVR richten Sie auf der Seite "Setup" ein.



iOS-Einstellungen








Lokale Hauptseite





Lokale Ansicht-Seite

4. Die Funktion 【Lokal】 hat drei Funktionsseiten: Ansicht, Album und Setup.

## Ansicht-Seite

Elemente	Beschreibung
	Videoaufnahmen und Dateien werden auf der Rolle Car-DVR microSD-Karte gespeichert.
	Video- oder Fotoaufnahmen und Dateien werden auf dem Mobilgerät unter "Album\RolleiCar-DVR\" gespeichert.
	Mehrere Rollei Car-DVR-Kameras: <ul style="list-style-type: none"><li>• Vierfach-Ansicht für Live-Ansichten auf dem Mobilgerät aktivieren</li><li>• In der Vierfach-Ansicht das Fenster für die Einzelansicht wählenw.</li></ul>
	Kopfstehendes Bild
	Rollei Car-DVR Verbindung auf dem Mobilgerät

## Album-Seite

Ordner	Beschreibung
	Videodateien aus dem Action-Kameraaufnahmemodus ansehen oder löschen.
	Videodateien aus dem Dash-Kameraaufnahmemodus ansehen oder löschen.

## Setup-Seite

Gruppen	Beschreibung
Camcorder-Einstellungen	Name, Kennwort, SD-Kartenformatierung, Auflösung usw bearbeiten.
Internet-Einstellungen	E-Mail und AP bearbeiten und auf der Rolle Car-DVR speichern. (Für die Internet-Cloud-Server-Verbindung)
Car DVR-Einstellungen	Bewegungsdetektor, Aufprallsensor usw. einrichten.

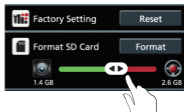
Hinweis: 1. Auf der Setup-Seite berühren Sie [Speicher], um die Einstellungen für die Rolle Car-DVR zu übernehmen. 2. SuperHD-Video wird vom mobilen Medien-Player ggf. nicht unterstützt.



## Rollei Car-DVR SD-Karteneinrichtung

Bei erstmaligen Verwendung der SD-Karte oder nach der Formatierung in der Rollei Car-DVR müssen Sie Speicherplatz für den mobilen sowie für den Kfz-Modus zuweisen.

Öffnen Sie [Setup] → [Rollei Car-DVR Einstellungen] → Justieren Sie den Schieberegler und drücken Sie die Taste [Format], um die SD-Karteneinrichtung abzuschließen.



## Rollei Car-DVR SD-Interneteinrichtung

Vor der Verwendung des Internet-Cloud-Dienstes müssen E-Mail und AP richtig eingerichtet werden.

1. Öffnen Sie [Einstellungen] → [Internet Einstellungen] → E-Mail und AP bearbeiten
2. Berühren Sie [Speichern], um die E-Mail- & AP-Einstellungen abzuschließen.



Hinweis: Mögliche AP (Zugriffspunkte/Access Point)

- Drahtlos-Router oder
- 3G/4G Mobiler Drahtlos-Router oder
- 3G/4G Mobiler Hotspot



Drahtlos-Router




3G/4G Mobiler  
Drahtlos-Router



3G/4G Mobiler  
Hotspot

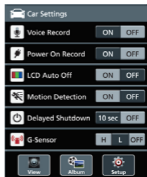
## Einrichtung des Bewegungsdetektors

Wenn der Motor abgeschaltet ist und eine Bewegung erkannt wird, zeichnet die Rollei Car DVR ein Video auf, bis die Bewegung nicht mehr vorhanden ist.

1. Öffnen Sie APP → [Setup] → [Car DVR Einstellungen] → Aktivieren Sie [Bewegungsdetektor] → Berühren Sie [Speichern].
2. Drücken Sie [Start], um die Rollei Car-DVR zu trennen.
3. Umschaltung der Rollei Car-DVR in den Dash-Kameramodus - am Display wird  angezeigt.

4. Der Motor des Kfz stoppt

- [Bewegungsdetektor?] wird angezeigt.
- Drücken Sie "✓" für die manuelle [Bewegungsdetektor]-Aktivierung; sonst wird [Bewegungsdetektor] automatisch nach zehn Sekunden aktiviert.
- Mit "✗" brechen Sie den [Bewegungsdetektor]-Vorgang ab.



## G-Sensor-Einrichtung

Bei einem Aufprall während der Rollei Car-DVR-Aufzeichnung, zeichnet die Rollei Car-DVR Notfälle automatisch auf, wenn der G-Sensor eingerichtet wurde.

Öffnen Sie APP → [Setup] → [Car DVR Einstellungen] → Wählen Sie [G-Sensor], [H]/[L] → Berühren Sie [Speichern].

Hinweis: [H] Hohe Empfindlichkeit [L] Niedrige Empfindlichkeit.










## 【Internet】 Funktion


Vor der Verwendung der Funktion 【Internet】 der APP, muss die Interneteinrichtung für die Rollei Car-DVR WLAN abgeschlossen werden.

### Rollei Car-DVR-Verbindung mit dem Cloud-Server

Aktivieren Sie [Cloud ] in der Rollei Car-DVR, um Video-Streams auf den Cloud-Server zu laden. Der Verbindungsstatus wird am Display angezeigt.

Status	Beschreibung
	Verbindung erfolgreich. Vorschau-  und Rollei Car-DVR-ID werden angezeigt.
	Anmeldung fehlgeschlagen: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ungültiger AP-Name oder Kennwort</li><li>• Schwache WLAN-Signal oder keine WLAN-Abdeckung</li></ul>
	Verbindung fehlgeschlagen: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kein Internet oder kein Zugriff auf den Cloud-Server</li><li>• Blockiert durch eine Firewall</li></ul>


## Entfernte Internet-Live-Ansicht

1. Verbinden Sie das Mobilgerät mit dem Internet (über WLAN, 3G/4G).
2. Öffnen Sie [Rollei Car-DVR] und berühren Sie 【Internet】 .
3. Um die Rollei Car-DVR oder eine anderes Mobilgerät hinzuzufügen, berühren Sie  → Geben Sie die Rollei Car-DVR-ID und das Kennwort ein.
4. Berühren Sie die Rollei Car-DVR-ID/den Namen, um Internet-Live-Videos anzusehen.



【Internet】 Hauptseite

# Fehlerbehebung

Situation	Ursache/Lösung
Rollei Car-DVR schaltet nicht ein.	Der Akku ist leer. Laden Sie den Akku auf.
Rollei Car-DVR friert ein.	Halten Sie die Taste  fünf Sekunden gedrückt, um das Gerät abzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um es einzuschalten.
Rollei Car-DVR nimmt nicht auf	<ul style="list-style-type: none"><li>Keine microSD-Karte oder die microSD-Karte ist voll</li><li>microSD-Karte wird nicht erkannt</li><li>microSD-Karte formatieren oder austauschen</li></ul>
Rollei Car-DVR kann keine Verbindung mit dem AP oder Cloud-Server herstellen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ungültiger AP-Name oder Kennwort</li><li>Schwache WLAN-Signal oder keine WLAN-Abdeckung</li><li>Kein Internet oder kein Zugriff auf den Cloud-Server</li><li>Blockiert durch eine Firewall</li></ul>
Das Mobilgerät erkennt die Rollei Car-DVR nicht <b>【Lokal】</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Rollei Car-DVR WLAN ist deaktiviert oder keine WLAN-Abdeckung</li><li>WLAN am Mobilgerät deaktiviert</li><li>Für iOS muss der Rollei Car-DVR-Name in den WLAN-Einstellungen ausgewählt werden</li><li>Berühren Sie die Taste [Aktualisieren] an der [Rollei Car-DVR]</li></ul>
Keine Live-Ansicht auf dem Mobilgerät <b>【Lokal】</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Schwaches WLAN-Signal</li><li>Die Rollei Car-DVR zeichnet auf.</li><li>Die Rollei Car-DVR wird von einem anderen Mobilgerät benutzt</li></ul>
Keine Mobilgerät-Verbindung mit dem Cloud-Server <b>【Internet】</b>	Überprüfen Sie die 3G/4G- oder WLAN-Internetverbindung
Keine Live-Ansicht auf dem Mobilgerät <b>【Internet】</b>	Die Internet-Bandbreite ist nicht ausreichend für den Rollei Car-DVR-Upload oder den Mobilgerät-Download.
Rollei Car-DVR Kennwort vergessen	Öffnen Sie die Rollei Car-DVR-Menüeinstellungen und wählen Sie [Einstellungen] ➔ [Werkseinstellungen], um die Kamera zurückzusetzen

# Lizenzerklärung

Die in diesem Produkt verwendete Software ist lizenziert unter einer Lizenz nach den Bedingungen der GNU – General Public License. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass für Software nach den Lizenzbedingungen der GNU - General Public License keine Haftung übernommen wird.

Ausgangspunkt der Software ist die Software, die auf der Seite

<http://sg-gpl.net/>

veröffentlicht ist. Die dort aufgelistete Software ist lizenziert nach den Bedingungen der GNU – General Public License.

Zu dieser Software wurden für das vorliegende Produkt gerätespezifische Anpassungen vorgenommen. Den Quelltext der in dem vorliegenden Produkt implementierten Software erhalten Sie auf eine an die Mail-Adresse

[info@rollei.com](mailto:info@rollei.com)

gerichtete Anfrage zugesandt. In diesem Fall muss Ihre E-Mail Angaben enthalten, um welches Produkt es sich handelt unter weiterer Angabe der Seriennummer, einen Nachweis über Ihre gewerbliche Bezugsquelle und einen Nachweis für das Kaufdatum des Produktes von der gewerblichen Bezugsquelle. Wir garantieren die Zusendung des Quelltextes der implementierten Software für einen Zeitraum von mindestens drei Jahren ab dem Kaufdatum bei der gewerblichen Bezugsquelle, soweit die gewerbliche Bezugsquelle das Produkt direkt von uns bezogen hat oder unter Zwischenschaltung ausschließlich gewerblicher Zwischenhändler.